

Table of Contents

Introduction: America(n) Matters	7
Europe and the American Dream	
“Westward the Course of Empire Takes Its Way”: The <i>translatio</i> -Concept in Popular American Writing and Painting	17
The American Dream	53
Fett, sauber und versoffen: Zu drei zeitlosen Konstanten des amerikanischen Deutschlandbildes	77
Americans in Europe	101
The Two Cultures: Literature and Science	
From the Apocalyptic to the Entropic End: From Hope to Despair to New Hope?	121
From “Entropy” to <i>The Crying of Lot 49</i> : Thomas Pynchon and the Entropic End	149
Invented Religions as Sense-Making Systems in Kurt Vonnegut’s Novels	179
Science and Technology in Kurt Vonnegut’s Novels	203
Surviving the End: Apocalypse, Evolution, and Entropy in Bernard Malamud, Kurt Vonnegut, and Thomas Pynchon	227
Changing Forms and Shifting Perspectives	
Die Story ist tot, es lebe die Story: Von der Short Story über die Anti-Story zur Meta-Story der Gegenwart	243
Doctorow’s “Criminals of Perception,” or What Has Happened to the Historical Novel	273

Universality vs. Ethnocentricity, or; the Literary Canon in a Multicultural Society	299
Teaching American Multiculturalism through Stories about ‘Growing Up Ethnic’	319
Textual Kaleidoscopes: American Identities	
Bret Easton Ellis: From <i>Less Than Zero</i> (1985) to <i>Imperial Bedrooms</i> (2010)	351
Jay-Z and Alicia Keys, “Empire State of Mind”: A New Anthem to New York City?	401
Coming of Age in the Shadow of the Vietnam War: Sam Hughes’s Quest in Bobbie Ann Mason’s <i>In Country</i> (1985)	423
Leslie Marmon Silko’s <i>Ceremony</i> (1977): Universality versus Ethnocentrism	451
Joe Leaphorn as a Cultural Mediator in Tony Hillerman’s <i>Mysteries</i>	493
Trouble in the House of Fiction: Bernard Malamud’s <i>The Tenants</i> (1971)	517
A Medieval Crusader in Twentieth-Century New Orleans: John Kennedy Toole’s <i>A Confederacy of Dunces</i> (1980)	533
T. Coraghessan Boyle’s <i>The Tortilla Curtain</i> (1995): A Case Study in the Genesis of Xenophobia	571
Reprint Notices	598